



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 July 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 100(bb) предварительной повестки дня*
**Всеобщее и полное разоружение:
продвижение вперед процесса
многосторонних переговоров
по ядерному разоружению**

Доклад конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия

I. Введение

1. В своей резолюции [71/258](#) от 23 декабря 2016 года Генеральная Ассамблея постановила, что конференция Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, будет созвана в Нью-Йорке в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, если участники конференции не примут иного решения, с 27 по 31 марта и с 15 июня по 7 июля 2017 года и что представители международных организаций и гражданского общества смогут участвовать в ней и вносить вклад в ее работу. Наряду с этим Генеральная Ассамблея постановила, что как можно скорее после принятия этой резолюции конференция проведет однодневную организационную сессию в Нью-Йорке. Эта организационная сессия была проведена 16 февраля 2017 года.

II. Организационные вопросы и работа конференции

A. Открытие и продолжительность конференции

2. Конференция Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, была созвана в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16 февраля 2017 года, 27–31 марта 2017 года и 15 июня — 7 июля 2017 года. Список участников приводится в документе [A/CONF.229/2017/INF.4](#).

* [A/72/150](#).



3. Конференция была открыта 16 февраля 2017 года Генеральным секретарем конференции и директором и заместителем Высокого представителя по вопросам разоружения Томасом Марккрамом. На том же заседании Элейн Уайт Гомес (Коста-Рика) была избрана Председателем конференции. Исполняющий обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи Масуд Бин Момен (Бангладеш) и Высокий представитель по вопросам разоружения Ким Вон Су выступили с заявлениями на открытии конференции.

4. 16 февраля конференция провела свою организационную сессию, в ходе которой состоялось два пленарных заседания и одно неофициальное заседание. На своем 1-м пленарном заседании конференция приняла решения, касающиеся повестки дня ее организационной сессии и мартовской и июньской сессий (см. пункты 6 и 7). Конференция также приняла к сведению проект ориентировочного расписания заседаний ее мартовской сессии ([A/CONF.229/2017/3](#)). На 2-м заседании своей организационной сессии конференция приняла решение, касающееся формы и порядка участия неправительственных организаций ([A/CONF.229/2017/4](#)).

В. Правила процедуры

5. На 2-м заседании своей мартовской сессии 27 марта конференция утвердила свои правила процедуры ([A/CONF.229/2017/L.1](#)) с внесенными в них устными изменениями; впоследствии эти правила процедуры были опубликованы в качестве документа [A/CONF.229/2017/5](#).

С. Повестка дня и организация работы

6. На 1-м заседании своей организационной сессии 16 февраля конференция утвердила следующую повестку дня своей организационной сессии ([A/CONF.229/2017/1](#)) с внесенными в нее устными изменениями:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организационные вопросы:
 - a) проект предварительной повестки дня конференции;
 - b) проект изложения предлагаемой организации работы конференции;
 - c) проект временных правил процедуры конференции;
 - d) полномочия представителей на конференции;
 - e) порядок аккредитации и участия международных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также представителей гражданского общества.
5. Подготовка к конференции.
6. Прочие вопросы.
7. Закрытие сессии.

7. На том же заседании конференция утвердила предварительную повестку дня конференции ([A/CONF.229/2017/2](#)) в следующем виде при том понимании, что в рамках пункта 11 повестки дня может быть добавлен дополнительный подпункт.

1. Открытие конференции.
2. Выборы Председателя.
3. Утверждение повестки дня.
4. Утверждение правил процедуры.
5. Организация работы.
6. Выборы других должностных лиц.
7. Полномочия представителей на конференции:
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
8. Общий обмен мнениями:
 - a) этап заседаний высокого уровня;
 - b) общий обмен мнениями по всем вопросам.
9. Согласование юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, в соответствии с пунктом 8 резолюции [71/258](#) Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2016 года.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада конференции.
12. Закрытие конференции.

8. На своих 10-м, 11-м, 20-м и 23-м пленарных заседаниях, состоявшихся 31 марта, 15 июня, 23 июня и 30 июня, конференция рассмотрела ориентировочное расписание заседаний конференции на ее второй основной сессии, предложенное Председателем ([A/CONF.229/2017/3/Add.1](#) и [Add.1/Rev.1](#), [A/CONF.229/2017/3/Add.2](#) и [A/CONF.229/2017/3/Add.3](#)).

D. Должностные лица

9. Состав Бюро конференции был следующим:

Председатель:

Элейн Уайт Гомес (Коста-Рика)

Заместители Председателя:

Австрия

Чили

Индонезия

Иран (Исламская Республика)

Марокко

Новая Зеландия

Южная Африка

Е. Документация

10. Список документов конференции приводится в приложении к настоящему докладу.

Ш. Полномочия

11. В соответствии с правилом 4 правил процедуры конференции (A/CONF.229/2017/5), согласно которому Комитет по проверке полномочий состоит из пяти членов, конференция назначила представителей Азербайджана, Малави, Парагвая, Швеции и Шри-Ланки членами Комитета по проверке полномочий.

12. На 28-м заседании конференции 7 июля Председатель Комитета по проверке полномочий внес на рассмотрение доклад Комитета (A/CONF.229/2017/7), в котором Комитет сообщил, что он проверил полномочия представителей государств, участвующих в конференции, и признал их действительными. Председатель также информировал конференцию о том, что после проведения официального заседания Комитета полномочия по форме, предусмотренной правилом 3 правил процедуры Конференции, были получены от Гаити и что другая информация о назначении представителей государств на Конференции была получена от Гренады, Сьерра-Леоне, Тимора-Лешти, Чада, Экваториальной Гвинеи и Эритреи. Конференция приняла проект резолюции, рекомендованный Комитетом по проверке полномочий в пункте 14 его доклада, и признала дополнительные полномочия, которые были упомянуты Председателем Комитета по проверке полномочий.

IV. Рассмотрение и утверждение заключительных документов конференции и доклада конференции Генеральной Ассамблее

13. В ходе конференции с 27 по 31 марта и с 15 июня по 7 июля 2017 года было проведено 29 пленарных заседаний, на которых в рамках пункта 9 повестки дня рассматривался и согласовывался текст юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия¹.

14. На своем 28-м заседании 7 июля конференция приняла текст Договора о запрещении ядерного оружия 122 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (A/CONF.229/2017/8)² Договор будет открыт для подписания всеми государствами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 20 сентября 2017 года. После голосования с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Ливан (от имени Группы арабских государств), Южная Африка, Тринидад и Тобаго (от имени Карибского сообщества), Куба, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Боливарианская Республика Венесуэла, Исламская Республика Иран, Государство Палестина, Бразилия, Эквадор, Парагвай, Малайзия, Перу, Аргентина, Индонезия, Казах-

¹ С архивными записями веб-трансляции пленарных заседаний можно ознакомиться по адресу: <http://bit.ly/2t8XaNm>.

² Впоследствии делегация Мальдивских Островов информировала Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».

стан, Святой Престол, Лихтенштейн, Египет, Швеция, Швейцария, Нидерланды, Нигерия, Австрия, Сингапур, Гватемала, Маршалловы Острова, Филиппины (также от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии), Таиланд, Алжир, Панама, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Ирландия и Многонациональное Государство Боливия.

15. На своем 29-м заседании 7 июля конференция консенсусом утвердила свой доклад Генеральной Ассамблее.

Приложение

Документация

Конференция имела в своем распоряжении следующие документы:

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
A/CONF.229/2017/1	Предварительная повестка дня организационной сессии
A/CONF.229/2017/2	Предварительная повестка дня конференции
A/CONF.229/2017/3	Ориентировочное расписание заседаний на конференции (27–31 марта)
A/CONF.229/2017/3/Add.1 и Rev.1	Ориентировочное расписание заседаний на конференции (15–23 июня)
A/CONF.229/2017/3/Add.2	Ориентировочное расписание заседаний на конференции (26–30 июня)
A/CONF.229/2017/3/Add.3	Ориентировочное расписание заседаний на конференции (3–7 июля)
A/CONF.229/2017/4	Участие неправительственных организаций в конференции
A/CONF.229/2017/5	Правила процедуры конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия
A/CONF.229/2017/6	Вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2017 года на имя Генерального секретаря конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия
A/CONF.229/2017/7	Доклад Комитета по проверке полномочий
A/CONF.229/2017/L.1	Временные правила процедуры конференции
A/CONF.229/2017/L.2	Проект доклада конференции
A/CONF.229/2017/L.3	Проект договора о запрещении ядерного оружия, представленный Председателем конференции
A/CONF.229/2017/INF/1 и Corr.1	Информация для участников: записка Секретариата
A/CONF.229/2017/INF/2 и Add.1	Информация для представителей гражданского общества: записка Секретариата
A/CONF.229/2017/INF/3	Список неправительственных организаций
A/CONF.229/2017/INF/4	Список участников
A/CONF.229/2017/CRP.1 и Rev.1	Проект договора о запрещении ядерного оружия
A/CONF.229/2017/CRP.2	Замечания, представленные Международным комитетом Красного Креста
A/CONF.229/2017/WP.1	Рабочий документ, представленный Агентством по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
A/CONF.229/2017/WP.2	Рабочий документ, представленный Международным комитетом Красного Креста
A/CONF.229/2017/WP.3	Рабочий документ, представленный Колумбией
A/CONF.229/2017/WP.4	Рабочий документ, представленный Папуа — Новой Гвинеей

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
A/CONF.229/2017/WP.5	Рабочий документ, представленный Швецией
A/CONF.229/2017/WP.6	Рабочий документ, представленный Угандой, Чили и Швецией
A/CONF.229/2017/NGO/WP.1	Рабочий документ, представленный Международной женской лигой за мир и свободу
A/CONF.229/2017/NGO/WP.2	Рабочий документ, представленный Международной женской лигой за мир и свободу
A/CONF.229/2017/NGO/WP.3	Рабочий документ, представленный Международной женской лигой за мир и свободу
A/CONF.229/2017/NGO/WP.4	Рабочий документ, представленный организацией «Мэры за мир»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.5	Рабочий документ, представленный организацией «ПАКС»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.6	Рабочий документ, представленный Базельским центром за мир, организацией «Парламентарии за ядерное нераспространение и разоружение» и платформой “Unfold Zero”
A/CONF.229/2017/NGO/WP.7	Рабочий документ, представленный организацией «Депо мира»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.8	Рабочий документ, представленный международной организацией «Сока гаккай»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.9	Рабочий документ, представленный Японским советом против атомной и водородной бомб (Генсуйкё)
A/CONF.229/2017/NGO/WP.10	Рабочий документ, представленный организацией «Статья 36»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.11	Рабочий документ, представленный движением «Врачи мира за предотвращение ядерной войны», Всемирной медицинской ассоциацией, Всемирной федерацией ассоциаций здравоохранения и Международным советом медицинских сестер
A/CONF.229/2017/NGO/WP.12	Рабочий документ, представленный международной ассоциацией «Юристы против ядерного оружия»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.13	Рабочий документ, представленный международной ассоциацией «Юристы против ядерного оружия»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.14	Рабочий документ, представленный Международной кампанией за ликвидацию ядерного оружия
A/CONF.229/2017/NGO/WP.15	Рабочий документ, представленный организацией «Мэры за мир»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.16	Рабочий документ, представленный Институтом всемирной безопасности
A/CONF.229/2017/NGO/WP.17	Рабочий документ, представленный Фондом защиты мира в ядерный век
A/CONF.229/2017/NGO/WP.18	Рабочий документ, представленный Ассоциацией по контролю над вооружениями
A/CONF.229/2017/NGO/WP.19	Рабочий документ, представленный организацией «Корабль мира»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.20	Рабочий документ, представленный организацией «ДИИНГО»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.21	Рабочий документ, представленный движением «Врачи мира за предотвращение ядерной войны»

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
A/CONF.229/2017/NGO/WP.22	Рабочий документ, представленный Университетом им. Пейса
A/CONF.229/2017/NGO/WP.23	Рабочий документ, представленный Ассоциацией за ликвидацию ядерного оружия — «Мэзон де вижиланс»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.24	Рабочий документ, представленный канадской организацией «Майнз экшн»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.25	Рабочий документ, представленный международной организацией «Сока гаккай»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.26	Рабочий документ, представленный исследовательской группой «Лос аламос»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.27	Рабочий документ, представленный исследовательской группой «Лос аламос»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.28	Рабочий документ, представленный исследовательской группой «Лос аламос»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.29	Рабочий документ, представленный исследовательской группой «Лос аламос»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.30	Рабочий документ, представленный движением «Врачи мира за предотвращение ядерной войны»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.31	Рабочий документ, представленный Центром по вопросам международной безопасности и политики
A/CONF.229/2017/NGO/WP.32	Рабочий документ, представленный Международным центром по правам человека (Программа по правам человека юридического факультета Гарвардского университета)
A/CONF.229/2017/NGO/WP.33	Рабочий документ, представленный Международным центром по правам человека (Программа по правам человека юридического факультета Гарвардского университета)
A/CONF.229/2017/NGO/WP.34	Рабочий документ, представленный Международным центром по правам человека (Программа по правам человека юридического факультета Гарвардского университета)
A/CONF.229/2017/NGO/WP.35	Рабочий документ, представленный Ассоциацией за ликвидацию ядерного оружия — «Мэзон де вижиланс»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.36	Рабочий документ, представленный Университетом им. Пейса
A/CONF.229/2017/NGO/WP.37	Рабочий документ, представленный международной ассоциацией «Юристы против ядерного оружия»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.38	Рабочий документ, представленный международной ассоциацией «Юристы против ядерного оружия»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.39	Рабочий документ, представленный Фондом защиты мира в ядерный век
A/CONF.229/2017/NGO/WP.40	Рабочий документ, представленный организацией «ПАКС»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.41	Рабочий документ, представленный Международной женской лигой за мир и свободу (Италия) в сотрудничестве с организацией «Дизармисти эзидженти»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.42	Рабочий документ, представленный организацией «Корабль мира»

<i>Условное обозначение</i>	<i>Описание</i>
A/CONF.229/2017/NGO/WP.43	Рабочий документ, представленный молодежным сообществом «Эмплайфай — поколение перемен»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.44	Рабочий документ, представленный Международной женской лигой за мир и свободу (Италия) в сотрудничестве с организацией «Дизармисти эзидженти»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.45	Рабочий документ, представленный Институтом всемирной безопасности
A/CONF.229/2017/NGO/WP.46	Рабочий документ, представленный Принстонским университетом
A/CONF.229/2017/NGO/WP.47	Рабочий документ, представленный Международной кампанией за ликвидацию ядерного оружия
A/CONF.229/2017/NGO/WP.48	Рабочий документ, представленный организацией «Граждане за ядерное разоружение»
A/CONF.229/2017/NGO/WP.49	Рабочий документ, представленный Ассоциацией по контролю над вооружениями
